

Zabytki z Starej Polszczyzny

Dziesięcioro Bożego Przykazania w wierszach Polskich około roku 1481⁸⁹ na **deszczułkach księgi** roku może tegoż samego opracowemy w Dziele Łacińskim *Speculum aureum preceptorum* [Dei-przyp. A.D.]_ Fratris Hendrici Herp ordinis minorum per modum sermonum_Novemb. per Antonio Kogerber 1481 anno /z Biblioteki Krakowskiej O.IV.5 :/

1° Pyrwa Kazn Thworza naschego

Niemasch myecz Boga ginszego_I

2° Na proźnosc nyestatku thwego

Nyebierz gymiona Bożego_____II

3° Pamiętay to thobie wiele

Bi czyzył Święto y nijedziele_____III

4° Chceszly zyskacz laską moyą

Cczy oczcza i mathkę twoją_____IIII

5° Ni zabiay Bratha swadą

Rąką kaarnią any radą_____V

6° Nyeczcin grzechu nieczisteego

Procz urzędu małżeńskiego_____VI

7° Niekraadn gymieniaa czudzego

A nędznim udzielaý sweego_____VII

8° Nie mow na sweego blyznego

Nyecz swiadecztwa falschweego_VIII

9° Nie pozanday zony iego tweego

Tak spelnýsch urzand staadła_____IX

10° Braczkych rzeczy nie korzýsczy

Kaazny Bożey tako gyschczy_____X

Chceszly wżwot wieczny wnýdz

Tho przykaaznye maasch pełnycz

Uwaga

Co do pisowni nie mamy tu żadnej uczynić uwagi iak tylko tei iż q, raz pisane było przez o z kreską na górze złączoną ó, drugi raz proste a, trzeci raz iak widać przez an.

Wypisane zostało ręką Józefa Przyemskiego w dniu 24^{ty}m Stycznia 1818 roku.

Źródło: AGAD, Zbiór Ignacego Przyemskiego, nr 390, tom 5, k. 10, 11